

MANUALE ISTRUZIONI

LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE D'ISTRUZIONI E SEGUIRE LE INDICAZIONI PRIMA DELL'USO.

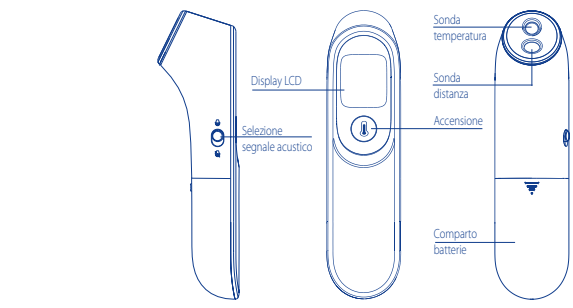
1. UTILIZZO DEL DISPOSITIVO E AMBITO DI APPLICAZIONE

Uso previsto e campo di applicazione: questo dispositivo viene utilizzato per misurare la temperatura del corpo umano dalla fronte. È destinato all'uso su persone di tutte le età tranne neonati pre-termine e molto piccoli (rispetto alla gestazionale).

Controindicazioni: nessuna.

2. STRUTTURA E COMPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

Struttura e composizione del dispositivo. Il termometro è costituito da un alloggiamento, un sensore, un display e una scheda circuito.



3. SCHERMO LCD



3. SIMBOLI

	Parte applicata di tipo BF
	Avvertenze e precauzioni
	Riciclo carta
	Fabbricante
	Rappresentante Europeo Autorizzato
	Seguire le istruzioni d'uso
	Simbolo per la marcatura dei prodotti elettrici ed elettronici secondo la Direttiva 2012/19/EU
	Simbolo per la marcatura secondo la Direttiva 2006/66/CE
	Periodo di utilizzo per la sicurezza e la protezione ambientale 10 anni
	Grado di protezione contro l'ingresso di corpi solidi di dimensioni/diametro > di 12 mm e di liquidi in presenza di gocciolamento con inclinazione di 15° rispetto il prodotto.
	Limiti di temperatura
	Limiti di umidità
	Limiti di pressione atmosferica
	Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea 93/42/CEE sui Dispositivi medici.
	Consultare il manuale istruzioni
	Numero di lotto
	Codice di riferimento del catalogo prodotto o numero di catalogo

AVVERTENZE:

- Il risultato della misurazione è solo di riferimento e non sostituisce la diagnosi di un medico. È molto pericoloso auto-giudicare e trattare il paziente solo in base al risultato della misurazione. Si prega di seguire le indicazioni del medico.
 - Si prega di tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini, in caso contrario può essere pericoloso.
 - Se c'è differenza di temperatura tra l'ambiente in cui viene conservato il dispositivo e quello in cui viene effettuata la misura, posizionare il dispositivo nell'ambiente di misura per più di 30 minuti, altrimenti potrebbero esserci errori nel risultato della misurazione.
 - Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo (più di 3 mesi), rimuovere la batteria dal dispositivo per evitare perdite dalla batteria.
 - È vietato immergere il termometro a infrarossi in qualsiasi liquido, ed è vietato utilizzarlo per un lungo periodo in condizioni di temperatura troppo alta o bassa. Non sottoporre a collisione, cadute e contatti con oggetti taglienti.
 - Non mettere la batteria vicino al fuoco o in un luogo per evitare l'esposizione della batteria. Non utilizzare la batteria quando perde; quando si gettano via le batterie o questo prodotto, si devono seguire le normative locali per evitare la contaminazione.
 - Questo prodotto contiene componenti elettronici sensibili, si dovrebbero quindi evitare forti interferenze elettromagnetiche.
 - Non apportare modifiche al prodotto senza l'autorizzazione del fabbricante, potrebbero causare errori di misurazione e malfunzionamento del prodotto.
 - Se la situazione non può essere risolta o si riscontra un problema inspiegato, consultare il distributore locale.
- ATTENZIONI:**
- Non effettuare misurazioni se il termometro è bagnato, potrebbe fornire un risultato non accurato.
 - Prima della misurazione, assicurarsi che non vi siano macchie di sudore, cosmetici o olio sulla fronte del soggetto. Prima di misurare, assicurarsi che il soggetto non abbia fatto il bagno, esercizio fisico o abbia consumato un pasto nei 30 minuti precedenti e che la misurazione avvenga in condizione di riposo (corpo fermo).
 - Durante la misurazione, non lasciare che il soggetto sia sotto i raggi diretti del sole, il condizionatore d'aria o il riscaldamento, che potrebbero modificare la temperatura della fronte. Si prega di effettuare la misurazione in un ambiente stabile, per quanto possibile.
 - Se il prodotto si bagna in contatto con il vapore, usarlo dopo che si sia asciugato o utilizzare un panno asciutto soffice o un batuffolo di cotone, in caso contrario potrebbero verificarsi errori di misurazione.
 - Nel caso in cui il paziente da misurare sia un bambino, si raccomanda di farlo vicino alla fronte.
 - Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e assicurarsi che le pile siano installate.

Questo prodotto contiene batterie e materiale elettrico riciclabile. Per proteggere l'ambiente, non smaltirlo nei rifiuti domestici, ma rivolgersi al servizio locale di riciclaggio rifiuti.

4. AMBIENTE DI MISURAZIONE, TRASPORTO E STOCCAGGIO

Ambiente di misurazione:
Temperatura ambientale: da 10°C (50°F) a 40°C (104°F)
Umidità relativa: da 15% a 90%RH (senza condensazione)
Pressione atmosferica: 70kPa - 106kPa

Ambiente di trasporto e stoccaggio:
Temperatura ambientale: -20°C (-4°F) a +55°C (131°F)
Umidità relativa: da 15% a 90%RH (senza condensazione)
Pressione atmosferica: 70kPa - 106kPa

5. INSTALLAZIONE E USO

Installazione della batteria.
Il dispositivo è alimentato da 2 batterie alcaline non ricaricabili (AAA). Spingere il coperchio della batteria verso il basso e caricare la batteria nel vano batteria. A questo punto, il dispositivo inizierà l'auto-ispezione. Prestare attenzione all'introduzione delle poli positive e negative nel vano batteria. Richiudere il coperchio. Fare riferimento all'immagine sulla pagina 2.

Impostazione dell'unità di misura.
A dispositivo spento, premere a lungo il pulsante di misurazione (M) per 10 secondi per entrare nello stato di conversione dell'unità di temperatura, quindi premere brevemente il pulsante (M) per selezionare l'unità di misura °C o °F.

Misurare la temperatura del corpo umano.

- Puntare la sonda del termometro tra le sopracciglia, entro 0-5 cm dalla fronte (non toccare direttamente la fronte).
- Premere il pulsante di inizio misurazione (M) per 3 secondi, il termometro a infrarossi emetterà vibrazioni e suono per segnalare il risultato della misurazione.

Note:

- Quando la distanza di misura è superiore a circa 5 cm viene visualizzata l'indicazione "0-5" sullo schermo, si prega di avvicinarsi al soggetto, come nell'immagine mostrata a destra.
- Quando la distanza di misurazione è inferiore a circa 5 cm, il dispositivo misura automaticamente e dopo la misurazione vibra ed emette un suono "beep". Viene quindi visualizzato il risultato della misurazione.
- Quando la temperatura è di 37,6°C (99,7°F) o superiore, il dispositivo emette un suono di allarme continuo triplo "beep-beep-beep".
- Quando il risultato misurato è al di fuori dell'intervallo di misurazione del dispositivo 32°C - 43°C (89,6°F - 109,4°F), il termometro emette un suono di allarme continuo triplo "beep-beep-beep". Si prega di assicurarsi che il metodo di misurazione e l'ambiente esterno siano idonei.

Impostazione del suono on/off.

Quando il pulsante del suono è (M) l'audio è disattivato; quando il pulsante del suono è (M) l'audio è attivato.

Spegnimento.

- Premere a lungo il pulsante di avvio misurazione (M) per 3/5 secondi per spegnere il dispositivo;
- In assenza di qualsiasi operazione, il dispositivo si spegne automaticamente dopo circa 30 secondi.

6. MANUTENZIONE

Poiché il prodotto è un dispositivo riutilizzabile, si prega di prestare attenzione alla pulizia e alla disinfezione dopo l'uso. Se il prodotto è sporco, si prega di mantenerlo pulito il sensore e la cavità della sonda, altrimenti la precisione di misurazione sarà influenzata. Come pulire il sensore e la cavità della sonda: pulire delicatamente la cavità interna o lo specchio del sensore pulito o un tampone di cotone. Non pulire con altri materiali che potrebbero causare abrasioni sulla lente del sensore o malfunzionamenti del dispositivo.

Disinfezione del prodotto e della sua testa: pulire delicatamente la superficie del prodotto e la testa utilizzata per la misurazione con un tampone di cotone immerso in un po' di alcool medico (70%), fino a quando l'alcol è completamente evaporato.

Conservazione

Il prodotto deve essere conservato in un luogo asciutto e privo di polvere, si prega di evitare la luce diretta del sole; non conservare in luoghi con temperatura elevata, umidità, polvere e gas corrosivo. Questo prodotto è un dispositivo ad alta precisione, si prega di non farlo cadere. Evitare brusche collisioni, scosse e condizioni avverse durante il trasporto. Se la sonda o il prodotto stesso è stato danneggiato, non continuare a utilizzarlo. Si prega di non utilizzare questo prodotto all'uso previsto. Quando viene utilizzato per i bambini, si prega di osservare le precauzioni di sicurezza generali.

7. ERRORI COMUNI E METODI DI RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Fenomeno di rottura	Causa possibile	Metodo di risoluzione
Lo schermo visualizza "Lo"	La temperatura misurata è inferiore a 32°C (89,6°F), che è il limite minimo del range di misurazione	Ripetere la misurazione seguendo le istruzioni
Lo schermo visualizza "Hi"	La temperatura misurata è superiore a 43°C (109,4°F), che è il limite massimo del range di misurazione	Ripetere la misurazione seguendo le istruzioni
Lo schermo visualizza "Er"	La temperatura ambientale è troppo alta o troppo bassa	Ripetere la misurazione in un range di temperatura ambientale 10°C - 40°C (50°F - 104°F)
Lo schermo visualizza "[]"	La carica delle batterie è in esaurimento	Sostituire le batterie
Nessuna visualizzazione o visualizzazione anomala	I poli delle batterie sono invertiti o il dispositivo è difettoso	Inserire correttamente le batterie o contattare il venditore

9. CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione: 3x (2 batterie alcaline standard AAA)
- Range di misura: 32°C - 43°C (89,6°F - 109,4°F)
- Risoluzione display: 0,1°C (0,1°F)
- Accuratezza della misura: ±0,2°C (±0,4°F) nell'intervallo 35,0°C - 42,0°C (95,0°F - 107,6°F); ±0,3°C (±0,5°F) nell'intervallo 32,0°C - 34,5°C (89,6°F - 94,1°F) e 42,0°C - 43,0°C (107,6°F - 109,4°F)
- Protezione da shock elettrico: il dispositivo è alimentato da batterie rimovibili interne.
- Parte applicata: la parte applicata di tipo BF (II) è la sonda.
- Modalità di esecuzione: continua
- Unità di temperatura: °C / °F
- Site di misurazione: fronte
- Intervallo di tempo per ogni misurazione: ≤1s
- Tempo di misurazione: ≤1s
- Grado di protezione dall'ingresso di liquidi: IP22
- Classificazione di sicurezza: il dispositivo non può essere utilizzato in presenza di gas anestetici infiammabili miscelati con aria o ossigeno a pressione di sovrappressione.
- Dimensioni del prodotto: 149x38x42mm
- Peso del prodotto: circa 68g (batterie escluse)
- Vita di servizio: 5 anni
- Il termometro clinico utilizza la modalità regolata.
- Ciclo di sostituzione delle batterie: le batterie durano non meno di 3000 misurazioni.

10. INDICAZIONI SULLA TEMPERATURA

La normale temperatura corporea è generalmente inclusa in un determinato intervallo ma può variare da persona a persona e cambiare in momenti diversi. La normale temperatura corporea della maggior parte delle persone è riportata di seguito per riferimento: (La misurazione del termometro Chicco fa riferimento a quella ascellare).
Temperatura ascellare: 36,0°C - 37,4°C / 96,8°F - 99,3°F
Temperatura orale: 36,3°C - 37,2°C / 97,3°F - 98,9°F
Temperatura rettale: 36,9°C - 37,9°C / 98,4°F - 100,2°F

11. SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

- Sostituzione delle batterie: Quando viene visualizzato il simbolo "[]", sostituire con 2 batterie AAA nuove, far scendere lo sportello batteria per aprire e rimuovere le batterie vecchie. Sostituire le batterie facendo attenzione alla giusta polarità come indicato all'interno dello scomparto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto in caso di mancato utilizzo per lunghi periodi di tempo, in modo da evitare di danneggiare il termometro a causa di perdite dalle batterie.
- Per preservare l'ambiente, smaltire le batterie esaurite negli appositi siti di smaltimento previsti dalla regolamentazione nazionale e locale.

12. INFORMAZIONI SULLA COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Il trasmettitore RF portatile (incluso periferiche quali antenne cablate e antenne esterne) devono essere utilizzati ad una distanza non inferiore a 30m (12 pollici) da qualsiasi parte, inclusi i cavi specificati dal fabbricante. Altrimenti potrebbe compromettere la prestazione del prodotto.

Questo dispositivo non è protetto dalla comunicazione a radio-frequenza. L'utente potrebbe dover attuare misure di mitigazione dell'effetto, come spostare o ri-orientare il dispositivo.

Quando il dispositivo è in uso, non metterlo mai vicino né attaccarlo ad altri strumenti. Se fosse necessario metterlo vicino o attaccarlo ad altri strumenti: controllare che le funzioni normalment.

- Si segnala un potenziale rischio di interferenza radio tra questo e altri dispositivi. In questo caso capire quale sia il problema e mediare così.
- Spegnere il dispositivo e ricacciarlo.
- Cambiare la direzione del dispositivo.

3. Tenere il dispositivo lontano da quello con cui fa interferenza.
Tabella 1 - Conformità per prove di emissione elettromagnetica.

Prova delle emissioni	Conformità
Emissioni a radiofrequenza CISPR 11	Gruppo 1
Emissioni a radiofrequenza CISPR 11	Classe B

Tabella 2 - Conformità per prove di immunità elettromagnetica.

Prova di immunità	Livello di conformità
Scarica elettrostatica (ESD) IEC 61000-4-2	A contatto: ±8 kV In aria: ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV
Campo magnetico frequenza di rete IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz o 60 Hz
RF irradiata IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz - 2,7 GHz 80% AM a 1 kHz

Tabella 3 - Specifiche per prove di IMMUNITÀ - PORTA INVOLUCRO su dispositivi di comunicazione wireless RF.

Frequenza di prova (MHz)	Banda ^(*) (MHz)	Servizio ^(*)	Modulazione ^(*)
385	380 - 390	TETRA 400	Modulazione impulso ^(*) 18 Hz
450	430 - 470	GMSR 460, FRS 460	FM (±5kHz deviation 1kHz sinusoidale)
710			
745	704 - 787	Banda LTE 13, 17	Modulazione impulso ^(*) 217 Hz
780			
810			
870	800 - 960	GSM 800/900, TETRA 800, DECT, CDMA 800, Banda LTE 5	Modulazione impulso ^(*) 18 Hz
930			
1.720			
1.845	1.700 - 1.990	GSM 1800, CDMA 1900, GSM 1900, DECT, Banda LTE 1, 3, 4, 25, UMTS	Modulazione impulso ^(*) 217 Hz
1.970			
2.450	2.400 - 2.570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, Banda LTE 7	Modulazione impulso ^(*) 217 Hz
5.240			
5.500	5.100 - 5.800	WLAN 802.11 a/n	Modulazione impulso ^(*) 217 Hz
5.785			

Frequenza di prova (MHz)	Potenza massima (W)	Distanza (m)	LIVELLO PROVA DI IMMUNITÀ (V/m)
385	1,8	0,3	27
450	2	0,3	28
710			
745	0,2	0,3	9
780			
810			
870	2	0,3	28
930			
1.720			
1.845	2	0,3	28
1.970			
2.450	2	0,3	28
5.240			
5.500	0,2	0,3	9
5.785			

NOTA: Se necessario per raggiungere il LIVELLO DELLA PROVA DI IMMUNITÀ, la distanza tra l'antenna di trasmissione e il DISPOSITIVO (IM o SYSTEM EM) può essere ridotta a 1 m. La distanza di prova di 1 m è consentita dalla norma IEC 61000-4-3.

a) Per alcuni servizi sono incluse solo le frequenze uplink.
b) La portante deve essere modulata mediante un segnale a onda quadra con ciclo di lavoro utile 50%.
c) In alternativa alla modulazione FM, è possibile utilizzare una modulazione dell'ampiezza di impulso del 50% a 18 Hz (rect), benché non rappresenti la modulazione effettiva, rappresenterebbe il caso peggiore.

13. GARANZIA

Garanzia 12 mesi
Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà applicata in caso di danni derivati da un uso improprio, usura o eventi accidentali.
Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

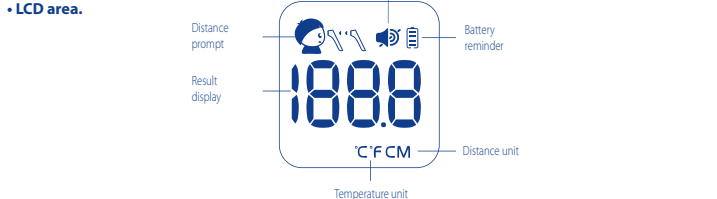
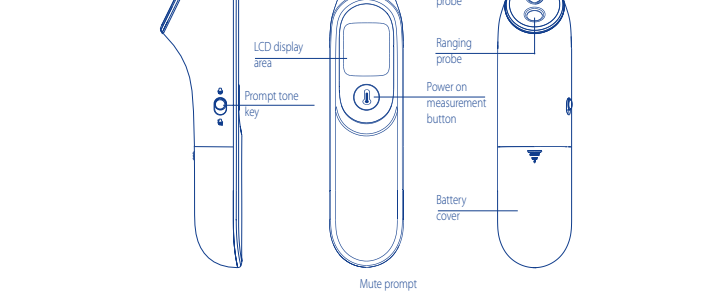
USER MANUAL

PLEASE READ THE USER MANUAL CAREFULLY AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS BEFORE USE.

1. DEVICE USE AND APPLICANT SCOPE
Intended use and application scope: This device is used to measure the forehead temperature of the human body. It is intended for use on people of all ages except pre-term babies or very small (small for gestational age) babies.

Contraindications: None.

2. DEVICE STRUCTURE AND COMPOSITION
Main structure and composition. The thermometer consists of a housing, a sensor, a display, and a circuit board.



3. SYMBOLS

	Equipment with type BF applied parts
	Warnings and precautions
	Paper recycling
	Manufacturer
	Authorized representative in the European community
	Follow instructions for use
	Symbol for the marking of electrical and electronics devices according to Directive 2012/19/EU
	Symbol for the marking according to Directive 2006/66/EC
	Safety and environmental protection use period for 10 years
	Prevent the invasion of solid objects larger than 12mm. When the lamp is tilted 15 degrees, it can still prevent the invasion of dripping water. When the lamp is tilted to 15 degrees from the vertical, the dripping water will not cause harmful effects.
	Temperature range
	Humidity range
	Atmospheric pressure range
	This device fulfills the provisions of EC directive 93/42/EEC (Medical Device Directive).
	See instruction for use
	Lot Number
	Product catalogue reference code or catalog number

WARNINGS:

- The measurement result is only for reference, which is not a substitute for a physician's diagnosis. It is very dangerous to self-judge and treat only based on the measurement result. Please follow the doctor's instructions.
- Please put the battery out of the reach of children, otherwise it is dangerous.
- When the product is not used for a long time (more than 3 months), remove the battery from device to prevent the battery leakage.
- If there is temperature difference compared environment of the device storage with that of the measuring environment, place the device in the measuring environment for more than 30 minutes, otherwise there may be error for the measurement result.
- It is forbidden to immerse the infrared thermometer in any liquid, and it is forbidden to use it for a long time under too high or low temperature condition. No collisions, drops and mixing with sharp objects.
- Do not put the battery close to the fire or into the fire to avoid the battery explosion. Do not use the battery when it leaks or molds; when discarding batteries of this product, it should be following local regulations to avoid contamination.
- This product contains sensitive electronic components, should avoid strong electromagnetic interference.
- Do not modify this equipment without the authorization of the manufacturer, which may lead to measurement error or machine malfunction.
- If the situations cannot be solved or unexpected problem happens, please consult the local distributor.

- Do not try to measure when the device is wet, which may cause measurement results inaccurate.
- Before measurement, please make sure that there is no sweat, cosmetics or oil stains on the forehead of subject, please make sure that the subject does not take a bath, exercise or have a meal within 30 minutes, and the body is measured at a steady state.
- During measurement, do not let the subject directly face the air outlet of the sun, air conditioner or heater, which will change the temperature of the forehead. Please conduct measurement in a stable environment as far as possible.
- When the product gets wet due to contact with steam, use after it become dry or gently wipe with a soft dry cloth or cotton ball, otherwise it will cause measurement errors.
- For patients measuring their own temperature, it is recommended to measure close to the forehead.
- Please read this instruction carefully before use to confirm that the battery is installed.

This product contains batteries and recyclable electronic waste. To protect the environment, do not dispose of it in the household waste, but take it to appropriate local collection points.

4. MEASUREMENT AND TRANSPORT STORAGE ENVIRONMENT
Measurement environment:
Environment temperature: 10°C (50°F) to 40°C (104°F)
Relative humidity: 15% to 90%RH (non-condensing)
Atmospheric pressure: 70kPa to 106kPa

Transportation and storage environment:
Environment temperature: -20°C (-4°F) to +55°C (131°F)
Relative humidity: 15% to 90%RH (non-condensing)
Atmospheric pressure: 70kPa to 106kPa

5. INSTALLATION AND USAGE

Installing the battery.
The device is supplied with 2 Section 7 alkaline batteries. Push the battery cover downward and load the battery into the battery compartment. At this time, the device will start self-inspection. Pay attention to the positive and negative poles of the battery in the battery compartment and cover the battery cover. Refer to the picture at right:

Setting measure unit.

In the shutdown state, long press the starting measuring button (M) for 10 seconds to enter the

temperature unit conversion state, and then short press the starting measuring button (M) to select "°C" and "°F" temperature unit, then long press the starting measuring button (M) final confirmation.

Measure temperature of human body.

- Point the infrared thermometer probe at the center of eyebrow, within 0-5cm of the forehead.
- Press the Start measuring button (M). After about 1 second, the infrared thermometer will have vibration and sound prompts to display the measurement results.

Notes:

- Point the measurement distance is more than about 5 cm, the word "0-5" will be displayed on the screen, please close to the subject, as the picture shown at right.
- When the measurement distance is less than about 5 cm, the device will automatically measure, after the measurement, it will vibrate and have "beep" sound, and measurement result will be displayed.
- When temperature is 37,6°C (99,7°F) or higher, the device will make quick continuous three-time "beep-beep-beep" alarm sound.
- When the measured result is beyond device measurement range 32°C - 43°C (89,6°F - 109,4°F), thermometer will make quick continuous three-time "hi-di-di-di" alarm sound, please make sure the measurement method and the external environment is normal at this time.

Sound on/off setting.

When the prompt on/off button slides to (M), the sound is off;
When the prompt on/off button slides to (M), the sound is on.

Power off.

- Long press Starting measuring button (M) for 3-5 seconds to turn off the device;
- In the absence of any operation, the device will automatically shut down after about 30 seconds.

6. PRODUCT MAINTENANCE AND UPKEEP METHOD

As the product is reusable device, please pay attention to cleaning and disinfection after use. If the product is dirty, please keep the sensor and probe cavity clean, otherwise the measurement accuracy will be affected. How to clean sensor and probe cavity: gently wipe the sensor or sensor mirror with a clean soft cloth or cotton swab. Do not wipe it with other material, otherwise it may cause lens surface of sensor abrasion or machine malfunction. Disinfection of the product and its head: Gently wipe the surface of the product and the head used for measurement with a cotton swab dipped in a little medical alcohol (70%), it can be used until the alcohol has completely evaporated.

Precaution for storage

This product should be stored in a dust-free, dry place, please avoid direct sunlight; do not store in places with high temperature, humidity, dust and corrosive gas. This product is a high-precision device, please do not drop the device! Avoid drastic collisions/shocks and other adverse possibilities for transport. If the probe or the product itself has been damaged, do not continue to use it. Please do not use this product for any purposes other than its intended use. When it is used for children, please observe the general safety precautions. We suggest to calibrate the monitor (at least once a year) according to local laws and regulations.

7. COMMON FAILURES AND TROUBLESHOOTING METHODS

Phenomenon of breakdown	Possible cause	Troubleshooting methods
The screen display "Lo"	The measurement temperature is lower than 32°C (89,6°F), which is beyond the measurement range	Please re-measure following the product instruction
The screen display "Hi"	The measurement temperature is higher than 43°C (109,4°F), which is beyond the measurement range	Please re-measure following the product instruction
The screen display "Er"	The environment temperature is too high or too low	Please measure under the 10°C (50°F) to 40°C (104°F) environment temperature
The screen display "[]"	The power of cell is shortage	Change the cell
No display or abnormal display	The positive and negative poles of the cell are reversed or the device is abnormal	Re-install the cell, or contact the dealer

9. PRODUCT TECHNICAL PARAMETERS

- Power source: DC 3V 2 AAA alkaline batteries
- Measurement range: 32°C (89,6°F) - 43°C (109,4°F)
- Display resolution: 0,1°C (0,1°F)
- Measurement accuracy: ±0,2°C (±0,4°F) in the range of 35,0°C - 42,0°C (95,0°F - 107,6°F); ±0,3°C (±0,5°F) in the range of 32,0°C - 34,5°C (89,6°F - 94,1°F) and 42,0°C - 43,0°C (107,6°F - 109,4°F)
- Electric shock protection: the device is supplied by internal power
- Applied part: type BF applied parts is the probe (II)
- Running mode: continuous running
- Temperature units: °C / °F
- Measuring site: forehead
- Time interval of each measurement: ≤1s
- measurement time: ≤1s
- Degree of protection against ingress liquid: IP22
- Safety classification: the device that cannot be used in the presence of flammable anesthetic gases mixed with air or oxygen or nitrous oxide
- Product size: 149x38x42mm
- Product weight/about 68g (not including cell)
- Service life: 5 years
- The clinical thermometer uses adjusted mode.
- Battery replacement cycle: use the new battery for no less than 3000 measurements

10. TEMPERATURE SENSE

The normal body temperature of people is a range, different people's normal body temperature varies, and individual body temperature also varies at different times. The normal body temperature of most people is provided as follows, just for reference. (The measurement of Chicco thermometer refers to axillary)
Axillary temperature: 36,0°C - 37,4°C / 96,8°F - 99,3°F
Oral temperature: 36,3°C - 37,2°C / 97,3°F - 98,9°F
Rectal temperature: 36,9°C - 37,9°C / 98,4°F - 100,2°F

11. REPLACING THE BATTERIES

- Battery replacement: When "[]" symbol is displayed, Replace with 2 new AAA batteries, slide open the battery cover and remove old batteries. Replace the batteries being sure to align properly as indicated inside the battery compartment.
- Remove the battery from the product if it is not required for extended periods of time in order to avoid damage to the thermometer resulting from a leaking battery.
- To protect the environment, dispose of empty batteries at appropriate collection sites according to national or local regulations.

12. ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY INFORMATION

Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part, including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.
This equipment might not offer adequate protection to radio-frequency communication services. The user might need to take mitigation measures, such as relocating or re-orienting the equipment.
When the instrument is in use, never put it near other instruments or stack it on other instrument if you have to put it near other instrument or stacked other instruments, please inspect and

3. Lorsque la température est de 37,6°C (99,7 °F) ou supérieure, l'appareil émet un triple son d'alarme continu « bip-bip-bip ».
4. Lorsque le résultat mesuré est en dehors de la plage de mesure de l'appareil 32°C – 43°C (89,6°F – 109,4°F), le thermomètre émet un triple son d'alarme continu « bip-bip-bip ». S'assurer que la méthode de mesure et l'environnement extérieur sont appropriés.

- **Activation/désactivation du son.**
Lorsque le bouton du son est sur , le son est désactivé.
Lorsque le bouton du son est sur , le son est activé.

- **Extinction.**
1. Appuyer longuement sur le bouton de démarrage de la mesure  pendant 3/5 secondes pour éteindre l'appareil.
2. En l'absence de toute opération, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes environ.

6. ENTRETIEN
Le produit étant un appareil réutilisable faire attention au nettoyage et à la désinfection après utilisation. Si le produit est sale, garder le capteur et la cavité de la sonde propres pour ne pas altérer la précision de la mesure. Nettoyer du capteur et de la cavité de la sonde : nettoyer délicatement la cavité interne ou le miroir du capteur avec un chiffon doux et propre ou un disque de coton. Ne pas nettoyer avec d'autres matériaux qui pourraient provoquer des abrasions sur la lentille du capteur ou un mauvais fonctionnement de l'appareil. Désinfection du produit et de la site : nettoyer délicatement la surface du produit et de la tige utilisée pour la mesure avec un disque de coton trempé dans un peu d'alcool médical (70%), jusqu'à ce que l'alcool soit complètement évaporé.

- **Conservation**
Le produit doit être conservé dans un endroit sec et sans poussière, éviter la lumière directe du soleil ; ne pas conserver dans des endroits en présence de température élevée, humidité, poussière et gaz corrosif. Ce produit est un appareil de haute précision, faire attention de ne pas le laisser tomber ! Éviter les collisions brusques, les secousses et les conditions défavorables pendant le transport. Si la sonde ou le produit a été endommagés, ne pas continuer à l'utiliser. Ne pas utiliser ce produit à des fins autres que l'utilisation prévue. Lorsqu'il est utilisé pour les enfants, respecter les précautions générales de sécurité.

7. PROBLÈMES COURANTS ET DÉPANNAGE

Phénomène de rupture	Cause possible	Dépannage
L'écran affiche «Lo»	La température mesurée est inférieure à 32°C (89,6°F), qui est la limite minimale de la plage de mesure.	Répéter la mesure en suivant les instructions.
L'écran affiche «Hi»	La température mesurée est supérieure à 43°C (109,4°F), qui est la limite maximale de la plage de mesure.	Répéter la mesure en suivant les instructions.
L'écran affiche «E»	La température ambiante est trop élevée ou trop basse.	Répéter la mesure dans une plage de température ambiante de 10°C – 40°C (50°F – 104°F).
L'écran affiche «Li»	Le niveau de charge des piles est faible.	Remplacer les piles.
Aucun affichage ou affichage anormal	Les pôles des piles sont inversés ou l'appareil est défectueux.	Insérer correctement les piles ou contacter le vendeur.

9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation : DC 3V (2 piles alcalines standard AAA)
- Plage de mesure : 32°C – 43°C (89,6°F – 109,4°F)
- Résolution de lecture : 0,1°C (0,1°F)
- Précision de mesure : ±0,2°C (±0,4°F) dans la plage 35,0°C – 42,0°C (95,0°F – 107,6°F), ±0,3°C (±0,5°F) dans la plage 32,0°C – 34,5°C (89,6°F – 94,1°F) et ±0,1°C – ±0,3°C (1,078°F – 109,4°F)
- Protocoles de mesure : l'appareil est alimenté par des piles internes amovibles.
- Partie appliquée : la partie appliquée de type BF (A) est la sonde.
- Mode d'exécution : continu
- Unité de température : °C / °F
- Site de mesure : front
- Intervalle de temps pour chaque mesure s.1s.
- Cycle de remplissage des piles : les piles neuves durent au moins 3 000 mesures.
- Indice de protection contre la pénétration de liquides : IP22
- Classification de sécurité : l'appareil ne peut pas être utilisé en présence de gaz anesthésiques inflammables mélangés à de l'air ou de l'oxygène ou de l'oxyde d'azote.
- Dimensions du produit : 149x38x42(mm)
- Poids du produit : environ 68 g (sans les piles)
- Durée de vie : 5 ans
- Le thermomètre clinique utilise le mode ajusté.

10. INDICATIONS CONCERNANT LA TEMPÉRATURE

La température corporelle normale est généralement comprise dans une certaine plage, mais elle peut varier d'une personne à l'autre et changer à des moments différents.
• Classification de température normale de l'humain est indiquée ci-dessous pour référence : (La mesure du thermomètre Chicho se réfère à la mesure axillaire).
Température axillaire : 36,0°C – 37,4°C / 96,8°F – 99,3°F
Température buccale : 36,3°C – 37,2°C / 97,34°F – 98,96°F
Température rectale : 36,9°C – 37,9°C / 98,42°F – 100,22°F

11. REMPLACEMENT DES PILES

1. Remplacement des piles : Lorsque le symbole « Li » s'affiche, remplacer par 2 piles AAA neuves, faire glisser la couvercle du compartiment des piles pour ouvrir et retirer les piles usagées. Remplacer les piles en tenant compte des polarités indiquées sur le compartiment.
2. Retirer les piles du produit si celui-ci n'est pas utilisé pendant de longues périodes, afin de ne pas endommager le thermomètre à cause d'une fuite de piles.
3. Pour préserver l'environnement, jeter les piles usagées dans les conteneurs prévus à cet effet selon les réglementations nationales et locales.

12. INFORMATIONS SUR LA COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

- Les émetteurs RF portables y compris les périphériques tels que les antennes filaires et les antennes externes doivent être utilisés à une distance d'au moins 30 cm (12 pouces) de toute partie de l'appareil, y compris les câbles indiqués par le symbole. Si cette condition n'est pas respectée, les performances du produit pourraient être compromises.
- Cet appareil n'est pas protégé contre la communication par radiofréquence. L'utilisateur pourrait avoir besoin d'adapter des mesures d'atténuation des effets, telles que le déplacement ou la réorientation de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est utilisé, ne jamais le placer à proximité ni le fixer à d'autres instruments. Si est nécessaire de le placer à proximité ou de le fixer à d'autres instruments, vérifier qu'il fonctionne normalement.

Il existe un risque potentiel d'interférence radio entre cet appareil et d'autres appareils. Dans ce cas, il faut comprendre quel est le problème et y remédier comme suit :
1. Éteindre l'appareil, puis le rallumer.
2. Changer la direction de l'appareil.
3. Eloigner l'appareil de celui qui cause l'interférence.

Tableau 1 - Conformité pour les essais d'immunité électromagnétique.

Essais d'émission	Conformité
Émissions RF (CSPR 11)	Groupe 1
Émissions RF (CSPR 11)	Classe B

Tableau 2 - Conformité pour les essais d'immunité électromagnétique.

Essai d'immunité	Niveau de conformité
Décharge électrostatique (ESD) (CEI 61000-4-2)	Contact : ±8 kV Air : ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV
Champ magnétique à la fréquence du réseau (CEI 61000-4-8)	30 A/m 50 Hz ou alons 60 Hz
RF irradié (CEI 61000-4-3)	10V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM à 1kHz

Tableau 3 - Spécifications d'essai pour l'IMMUNITÉ DES ACCÈS PAR L'ENVELOPPE aux appareils de communication RF sans fil.

Fréquence d'essai (MHz)	Bande (MHz)	Service (1)	Modulation (2)
385	380 – 390	TETRA 400	Modulation Impulsion (3) 18 Hz
450	430 – 470	GMS 460, FRS 460	FM (4) Déviation ±5 kHz courbe sinusoidale de 1 kHz
710			
745	704 – 787	LTE Bande 13, 17	Modulation Impulsion (5) 217 Hz
780			
810			
870	800 – 960	GSM 800/900, TETRA 800, GSM 1900, CDMA 850, LTE Bande 5	Modulation Impulsion (6) 18 Hz
930			
1720			
1845	1 700 – 1 900	GSM 1800, CDMA 1900, GSM 1900, DECT, LTE Bande 1, 3, 4, 25, UMTS	Modulation Impulsion (7) 217 Hz
1 970			
2 450	2 400 – 2 570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE Bande 7	Modulation Impulsion (8) 217 Hz
5 240			
5 500	5 100 – 5 800	WLAN 802.11 a/n	Modulation Impulsion (9) 217 Hz
5 785			

Fréquence d'essai (MHz)	Puissance maximale (W)	Distance (m)	NIVEAU D'ESSAI D'IMMUNITÉ (V/m)
385	1,8	0,3	27
450	2	0,3	28
710			
745	0,2	0,3	9
780			
810			
870	2	0,3	28
930			
1720			
1845	2	0,3	28
1 970			
2 450	2	0,3	28
5 240			
5 500	0,2	0,3	9
5 785			

N.B. : Si nécessaire pour atteindre le NIVEAU D'ESSAI D'IMMUNITÉ, la distance entre l'antenne d'émission et l'APPAREIL EM ou le SYSTÈME EM peut être réduite à 1 m. La distance d'essai de 1 m est autorisée par la norme CEI 61000-4-3.

- a) Pour certains services, seules les fréquences de liaison montante sont incluses.
b) La portance doit être modulée à l'aide d'un signal carré de rapport cyclique de 50%.
c) Comme alternative à la modulation FM, une modulation d'impulsion de 50% à 18 Hz peut être utilisée car, bien qu'elle ne représente pas une réelle modulation, il s'agit du pire cas de figure.

13. GARANTIE

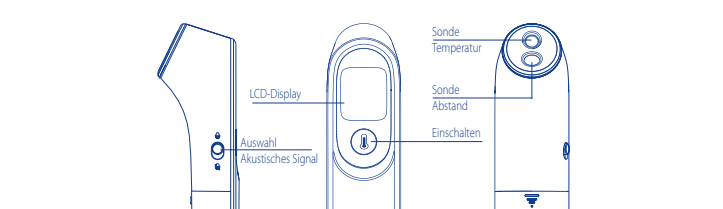
Le produit est garanti contre tout défaut de conformité en conditions normales d'utilisation selon les indications figurant dans la notice d'utilisation. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages résultant d'une utilisation inopprée, d'une usage ou d'événements accidentés.
En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.

DE GEBRUCHSANLEITUNG

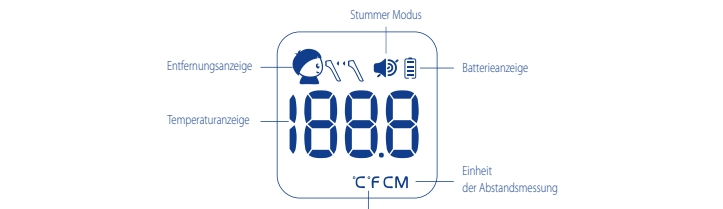
LESEN SIE DIE GEBRUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEFOLGEN SIE VOR DER ANWENDUNG DIE ANWEISUNGEN.

- **VERWENDUNG DES THERMOMETERS UND ANWENDUNGSBEREICH**
• **Bestimmungsgemäße Verwendung und Anwendungsbereich**: Dieses Thermometer dient zur Messung der Temperatur des menschlichen Körpers an der Stirn. Es ist für die Anwendung bei Menschen jeden Alters vorgesehen, mit Ausnahme von Frühgeborenen und sehr kleinen Babys (im Vergleich zur Schwangerschaftszeit).
• **Kontraindikationen**: keine.

- **AUFBAU UND ZUSAMMENSETZUNG DER VORRICHTUNG**
• **Aufbau und Zusammenstellung der Vorrichtung**: Das Thermometer besteht aus einem Gehäuse, einem Sensor, einem Display und einer Leertaste.



• LCD-Bildschirm.



3. SYMBOLE

	Anwendungstyp des Typs BF
	Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen
	Papier-Recycling
	Hersteller
	Autorisierter Vertreter für Europa
	Die Gebrauchsanleitung befolgen
	Symbol für die Kennzeichnung von elektrischen und elektronischen Produkten nach der Richtlinie 2012/19/EU
	Symbol für die Kennzeichnung der Richtlinie 2006/66/EG
	Einsatzdauer für Sicherheit und Umweltschutz 10 Jahre
	Schutz gegen das Eindringen von Feststoffen/Durchmesser ≥ 12 mm und Flüssigkeiten in Gegenwart von Tropfen bei einer Neigung von 15° zum Produkt.
	Temperaturbeschränkungen
	Feuchtigkeitsgrenzen
	Grenzwerte des atmosphärischen Drucks
	Dieses Produkt entspricht der Europäischen Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte.
	Die Gebrauchsanleitung lesen
	Charge
	Anführernummer im Produktkatalog oder Katalognummer

WARNING:
1. Das Messergebnis dient nur als Anhaltspunkt und ersetzt nicht die Diagnose eines Arztes. Es ist sehr gefährlich, den Patienten, nur auf der Grundlage des Messergebnisses, selbst zu beurteilen und zu behandeln. Bitte befolgen Sie die Anweisungen des Arztes.
2. Die Patienten, die sich außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie sonst gefährlich sein kann.
3. Wenn zwischen der Temperatur, in der das Thermometer gelagert wird, und der Umgebung, in der die Messung durchgeführt wird, ein Temperaturunterschied besteht, muss das Thermometer für mehr als 30 Minuten in die Umgebung gelagert werden, da sonst die Messung ungenau sein kann.
4. Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum (mehr als 3 Monate) nicht benutzt wird, die Batterie aus dem Thermometer nehmen, um ihr Auslaufen zu verhindern.
5. Es ist verboten, das Infrarot-Thermometer in irgendeiner Flüssigkeit einzutauchen, und es ist verboten, es über einen längeren Zeitraum bei zu hoher oder zu niedriger Temperatur zu verwenden. Es ist verboten, fallen oder mit scharfen Gegenständen in Berührung kommen lassen.
6. Legen Sie die Batterie nicht in die Nähe des Feuers, damit sie nicht explodiert. Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn sie ausläuft; befolgen Sie bei der Entsorgung von Batterien oder von diesem Produkt die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Verbrauchsmaterialien.
7. Dieses Produkt enthält empfindliche elektronische Komponenten, daher sollten starke elektromagnetische Störungen vermieden werden.
8. Nehmen Sie keine Aktion am Produkt ohne Genehmigung des Herstellers vor, da dies zu Messfehlern und Fehlfunktionen des Produkts führen kann.
9. Wenn die Situation nicht behoben werden kann oder ein unerwartetes Problem auftritt, wenden Sie sich an Ihren örtlichen Händler.



ACHTUNG!
10. Nehmen Sie keine Messungen vor, wenn das Thermometer nach ist, da dies ein ungenaues Ergebnis liefern kann.
11. Vergewissern Sie sich vor der Messung, dass auf der Stirn des Patienten keine Schweiß-, Kosmetik- oder Ölflecken vorhanden sind. Vergewissern Sie sich vor der Messung, dass der Patient in den vorangegangenen 30 Minuten nicht gegessen, Sport getrieben oder eine Mahlzeit gegessen hat und dass die Messung im Ruhezustand (ruhender Körper) durchgeführt wird.
12. Achten Sie bei der Messung darauf, dass sich der Patient nicht direkt dem Sonnenlicht, unter der Klimaanlage oder der Heizung befindet, da dies die Temperatur der Stirn verändern kann. Bitte führen Sie die Messung so weit wie möglich in einer stabilen Umgebung durch.
13. Wenn das Produkt mit Kontakt mit dem Dampf wasch wird, es trocknen lassen, bevor man es verwendet oder ein weiches, trockenes Tuch oder Wattebäusche benutzen, da sonst Messfehler auftreten können.
14. Wenn das Produkt seine eigene Temperatur messen, sollten sie dies in der Nähe der Stirn tun.
15. Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass die Batterie eingesetzt ist.

Dieses Produkt enthält Batterien und wiederverwertbares elektrisches Material. Um die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie es nicht im Hausmüll, sondern wenden Sie sich an Ihren örtlichen Abfallentsorgungsdienst.

4. MESSUNGSEBUNG, TRANSPORT UND LAGERUNG

- **Messungsebung**: Raumtemperatur: von 10°C (50°F) bis 40°C (104°F)
Relative Luftfeuchtigkeit: von 15% bis 90%RH (nicht kondensierend)
Atmosphärendruck: 70kPa – 106kPa
- **Transport- und Lagerungsebung**: Raumtemperatur: -20°C (-4°F) bis +32°C (131°F)
Relative Luftfeuchtigkeit: von 15% bis 90%RH (nicht kondensierend)
Atmosphärendruck: 70kPa – 106kPa

5. INSTALLATION UND VERWENDUNG

- **Einlegen der Batterie**: Das Thermometer wird mit 2 nicht wiederaufladbaren Alkali-Batterien (AAA) betrieben. Die Batterieabdeckung nach unten drücken und die Batterie in das Batteriefach einsetzen. Nun beginnt das Thermometer mit der Messung. Wenn die Batterie leer ist, drücken Sie die Taste „Li“ und die Batterie „Li“ zu wählen.
• **Einstellung der Maßeinheit**: Drücken Sie bei ausgeschaltetem Gerät 10 Sekunden lang die Messtaste  „um in den Auswahlmodus der Temperatureinheit zu gelangen und drücken Sie dann kurz die Taste  „um die Maßeinheit “C“ oder “F“ zu wählen.

Messung der Temperatur des menschlichen Körpers.
1. Richten Sie die Thermometersonde zwischen die Augenbrauen, 0,5 cm von der Stirn entfernt (berühren Sie die Stirn nicht direkt).
2. Drücken Sie die Starttaste für die Messung  : Nach etwa 1 Sekunde gibt das Infrarot-Thermometer Vibrationen und Töne ab, um das Messergebnis zu signalisieren.

Hinweise:
1. Wenn der Messabstand größer als etwa 5 cm ist und 10 s und 10 s auf dem Display angezeigt wird, nähern Sie sich bitte dem Patienten, wie in der Abbildung rechts dargestellt.

2. Wenn der Messabstand weniger als etwa 5 cm beträgt, misst das Thermometer automatisch und nach der Messung vibriert es und gibt einen „Beep“-Ton aus. Das Messergebnis wird dann angezeigt.
3. Wenn die Temperatur 37,6°C (99,7°F) oder höher ist, gibt das Thermometer einen kontinuierlichen dreifachen „Beep“-Beep“-Alarmton ab.
4. Wenn das Messergebnis außerhalb des Messbereichs von 32°C – 43°C (89,6°F – 109,4°F) liegt, gibt das Thermometer einen kontinuierlichen dreifachen „Beep“-Beep“-Alarmton ab. Bitte stellen Sie sicher, dass die Messmethode und die äußere Umgebung geeignet sind.

- **Ein-/Ausschalten des Tons**: Wenn die Ton-Taste auf , steht, ist der Ton stumm geschaltet; Wenn die Ton-Taste auf , steht, ist der Ton aktiviert.

- **Ausschalten**: Drücken Sie die Starttaste für die Messung  3-5 Sekunden lang, um das Thermometer auszuschalten; 2. Erfolgt keine Betätigung, schaltet sich das Thermometer nach etwa 30 Sekunden automatisch aus.

6. PFLEGE

- Da es sich bei dem Produkt um ein wiederverwendbares Thermometer handelt, achten Sie bitte auf die Reinigung und Desinfektion nach dem Gebrauch. Wenn das Produkt verschmutzt ist, halten Sie bitte den Sensor und den Sondenholm sauber, da sonst die Messgenauigkeit beeinträchtigt wird. Reinigung von Sensor und Sondenholm: Reinigen Sie den inneren Hohlraum oder den Sensorengipf vorsichtig mit einem sauberen, weichen Tuch oder Wattebäusche. Verwenden Sie keine anderen Materialien, die Abrieb an der Sensorober- oder eine Fehlfunktion des Thermometers verursachen könnten.
• Desinfektion des Produkts und seines Kopfes: Reinigen Sie die Oberfläche des Produkts und den für die Messung verwendeten Kopf vorsichtig mit einem Wattebäusche, das in etwas medizinischen Alkohol (70%) getaucht wurde, bis der Alkohol vollständig verdunstet ist.
- **Aufbewahrung**: Das Produkt muss an einem trockenen und staubfreien Ort aufbewahrt werden, bitte vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, nicht an Orten mit hoher Temperatur Feuchtigkeit, Staub und korrosiven Gasen aufbewahren. Dieses Produkt ist ein hochpräzisionsgerät, bitte lassen Sie es nicht fallen! Vermeiden Sie abrupte Erschütterungen und ungünstige Bedingungen während des Transports. Wenn die Sonde oder das Produkt beschädigt wurde, es nicht weiter verwenden. Wenn das Produkt nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck. Wenn es bei Kindern angewendet wird, beachten Sie bitte die allgemeinen Sicherheitsvorkehrungen.

7. HÄUFIGE FEHLER UND METHODEN ZUR FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Am Display wird «Lo» angezeigt	Die gemessene Temperatur liegt unter 32°C (89,6°F), was die Mindesttemperatur des Messbereichs darstellt.	Die Messung gemäß den Anweisungen wiederholen
Am Display wird «Hi» angezeigt	Die gemessene Temperatur liegt über 43°C (109,4°F), was die Höchsttemperatur des Messbereichs darstellt.	Die Messung gemäß den Anweisungen wiederholen
Am Display wird «E» angezeigt	Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder zu niedrig	Die Messung in einem Umgebungstemperaturbereich von 10°C – 40°C (50°F – 104°F) wiederholen
Am Display wird «Li» angezeigt	Die Batterieladung ist niedrig	Die Batterien austauschen
Keine Anzeige oder anormale Anzeige	Die Batteriepole sind vertauscht oder das Thermometer ist defekt	Die Batterien richtig einsetzen und den Verkäufer kontaktieren


9. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Stromversorgung: DC 3V (2 Standard-Alkali-Batterien AAA)
- Messbereich: 32°C – 43°C (89,6°F – 109,4°F)
- Display-Auflösung: 0,1°C (0,1°F)
- Messgenauigkeit: ±0,2°C (±0,4°F) im Bereich 35,0°C – 42,0°C (95,0°F – 107,6°F), ±0,3°C (±0,5°F) im Bereich 32,0°C – 34,5°C (89,6°F – 94,1°F) und ±0,1°C – ±0,3°C (1,078°F – 109,4°F)
- Schutz gegen elektrischen Schlag: Das Thermometer wird von herausnehmbaren internen Batterien gespeist.
- Anwendungstyp: Das Anwendungstyp des Typs BF (A) ist die Sonde.
- Betriebsmodus: kontinuierlich
- Temperatur Einheit: °C / °F
- Messzeit für jede Messung s.1s.
- Messzeit: s.1s.
- Schutzgrad gegen das Eindringen von Flüssigkeiten: IP22
- Sicherheitssprache: Das Thermometer darf nicht in Gegenwart von entflammenden Anästhesiegasen, die mit Luft oder Sauerstoff oder Sauerstoff/Sauerstoffmischung vermischt sind, verwendet werden.
- Abmessungen des Produkts: 149x38x42 (mm)
- Gewicht des Produkts: ca. 68 g (ohne Batterien)
- Nutzungsdauer: 5 Jahre
- Das medizinische Thermometer sollte die eingestellte Betriebsart.
- Batteriewechselzyklus: Neue Batterien reichen für nicht weniger als 3000 Messungen.

10. ANGABEN ZUR TEMPERATUR

Die normale Körpertemperatur liegt im Allgemeinen in einem bestimmten Bereich, kann aber von Person zu Person variieren und sich zu verschiedenen Zeiten ändern.
Die normale Körpertemperatur der meisten Menschen ist unten als Anhaltspunkt angegeben: (Die Messung mit dem Chicho-Thermometer bezieht sich auf die axilläre Temperatur).
Axilläre Temperatur: 36,0°C – 37,4°C / 96,8°F – 99,3°F
Temperatur im Mund: 36,3°C – 37,2°C / 97,34°F – 98,96°F
Rektaltemperatur: 36,9°C – 37,9°C / 98,42°F – 100,22°F

11. BATTERIE AUSTAUSCHEN

1. Batterie austauschen: Wenn das Symbol  angezeigt wird, die Batterie durch 2 neue AAA-Batterien ersetzen. Das Batteriefach zum Öffnen aufheben und die alten Batterien herausnehmen. Beim Austausch der Batterie ist auf die richtige Polarität zu achten, wie im Inneren des Fachs angegeben.
2. Nehmen Sie die Batterie aus dem Produkt heraus, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
3. Halten Sie das Thermometer fern von der Störungsquelle.
- Um die Umwelt zu schonen, entsorgen Sie Altbatterien bei den entsprechenden Entsorgungsstellen, die von den nationalen und lokalen Vorschriften vorgehoben sind.

12. INFORMATIONEN ZUR ELEKTROMAGNETISCHEN VERTRÄGLICHKEIT

- **Elektromagnetische HF-Sender** (drahtlose Telefonie, WLAN, Bluetooth, Antennen und externe Antennen) messen in einem Abstand von mindestens 30 cm (12 Zoll) von jedem beliebigen Teil, einschließlich der vom Hersteller angegebenen Kabel, verwendet werden. Andernfalls könnte die Leistung des Produkts beeinträchtigt werden.
- **Dieses Thermometer ist nicht gegen Funkkommunikation geschützt.** Möglicherweise muss der Benutzer Maßnahmen zur Milderung der Auswirkungen ergreifen, z. B. das Thermometer bewegen oder neu ausrichten.
• Wenn das Thermometer in Gebrauch ist, darf es nie in der Nähe anderer Instrumente platziert oder an diese angehängt werden. Wenn es in der Nähe anderer Instrumente platziert oder an diesen angehängt werden muss, überprüfen Sie, ob es normal funktioniert.

Es besteht ein potenzielles Risiko von Funktionen zwischen diesem und anderen Geräten. Verstehen Sie in diesem Fall, was das Problem ist, und beheben Sie es wie folgt:
• Schalten Sie das Thermometer aus und dann wieder ein.
• Ändern Sie die Richtung des Thermometers.

5. Halten Sie das Thermometer fern von der Störungsquelle.

5. Halten Sie das Thermometer fern von der Störungsquelle.

Strahlungsprüfung	Übereinstimmung
HF-Emissionen (CSPR 11)	Gruppe 1
HF-Emissionen (CSPR 11)	Klasse B

Table 2 - Konformität für die Prüfung der elektromagnetischen Störfestigkeit.

Störfestigkeitsprüfung	Übereinstimmungspegel
Elektrostatische Entladung (ESD) (IEC 61000-4-2)	In Kontakt: ±8 kV In der Luft: ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV

Netzfrequenz magnetisches Feld IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz oder 60 Hz
Abgestrahlte HF IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM bei 1 kHz

Table 3 - Test-Spezifikationen für GEHÄUSE-STÖRFESTIGKEIT gegenüber drahtlosen HF-Kommunikationsgeräten.

Testfrequenz (MHz)	Band (MHz)	Service (1)	Modulation (2)
385	380 – 390	TETRA 400	Modulation Impuls (3) 18 Hz
450	430 – 470	GMS 460, FRS 460	FM (4) Abweichung ±5 kHz 1 kHz Sinus
710			
745	704 – 787	LTE Band 13, 17	Modulation Impuls (5) 217 Hz
780			
810			
870	800 – 9		